



1080176

**SKÁ  
ŘITELNA**

2015

**Dodatek č. 10 ke smlouvě o úvěru  
č. 2224/09/LCD ze dne 27. 10. 2009  
(dále jen „Dodatek“ a „Smlouva“)**

Česká spořitelna, a.s., Praha 4, Olbrachtova 1929/62, PSČ 140 00, IČO: 45244782  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. B 1171  
(dále jen „Banka“)

a

**Statutární město Děčín**

*název*

40502 Děčín - Děčín IV-Podmokly, Mírové nám. 1175/5

*adresa magistrátu*

00261238

*IČO*

(dále jen „Klient“)

uzavírají tento Dodatek ke Smlouvě:

I.

1. V úvodních ustanoveních Smlouvy – *definice pojmů* – odst. 1. se definice pojmu „**Období čerpání**“ mění a nově zní takto:  
 „**Období čerpání**“ znamená období, ve kterém je Klient oprávněn čerpat prostředky podle této Úvěrové smlouvy, které začíná ode dne uzavření této Úvěrové smlouvy a trvá (i) ve vztahu k Čerpání Úvěru za účelem předfinancování a spolufinancování Projektu do **30. 9. 2015** (včetně), a (ii) ve vztahu k čerpání Úvěru za účelem refinancování nákladů Klienta investovaných do Projektu do **31. 12. 2015** (včetně).
2. Z přílohy 1 Smlouvy se vypouští níže uvedené body 9, 10 pod písmenem B, a to:  
 9) OP vzdělávání pro konkurenceschopnost vzdělávání – ZŠ – Březová;  
 10) OP životní prostředí zateplení objektu – ZŠ Březová pořízení odpadových nádob;
3. V příloze 1 Smlouvy u níže uvedených bodů 13) a 14) pod písmenem D) – Akce IPRM – zóna Centrum) mění jejich označení, a to tak, že zní :  
 13) Revitalizace nádvoří děčínského zámku  
 14) Revitalizace prostoru při ulici Tyršova v Děčíně I
4. Článek V, odst. 1., písm. q) Smlouvy se nahrazuje a nově zní takto:  
 q) neproinvestovat na všechny akce v rámci Projektu z vlastních zdrojů Klienta více než **CZK 220.000.000,-** (slovy: Dvě stě dvacet milionů korun českých);

II.

Aktuální znění přílohy 1 Smlouvy je obsaženo v příloze 1 Dodatku č. 10 ke Smlouvě.

III.

1. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu všech smluvních stran.

2. Banka dále upozorňuje Klienta na jeho povinnosti stanovené v Čl. V, odst. 1 Smlouvy pod písmeny (w), (x) ve vztahu k podmínkám prvního Čerpání pro každou jednotlivou investiční akci.
3. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění: Uzavření tohoto Dodatku bylo schváleno zastupitelstvem Klienta, a to usnesením č. č. ZM 15 06 07 05 přijatým na zasedání zastupitelstva konaném dne 25.6.2015, kterým bylo rozhodnuto o uzavření tohoto Dodatku.
4. Zajištění, které poskytl Klient v souvislosti se Smlouvou, se vztahuje na pohledávky Banky vyplývající ze Smlouvy ve znění tohoto Dodatku.
5. Ustanovení Smlouvy nedotčená tímto Dodatkem se nemění a jsou nadále platná a účinná.
6. Pojmy psané velkými písmeny nebo s velkým počátečním písmenem, v jednotném i množném čísle, mají pro účely tohoto Dodatku význam uvedený ve Smlouvě, pokud není v tomto Dodatku stanoveno jinak.
7. Tento Dodatek je uzavřen v tolika vyhotoveních, tak aby každá ze smluvních stran obdržela alespoň 1 vyhotovení. Nedílnou součástí Smlouvy je taktéž příloha 1, jejíž aktuální znění je obsaženo v příloze 1 k Dodatku.

V(e) Děčíně

**Česká spořitelna, a.s.**

Titul, jméno, příjmení  
Funkce

Titul, jméno, příjmení  
Funkce

V(e) Děčíně

**Statutární město Děčín**

Titul, jméno, příjmení  
Funkce

Čas posledního podpisu:

V(e) \_\_\_\_\_

Potvrzuji, že s výjimkou případných podpisů ověřených notářem nebo jinou oprávněnou osobou každá z výše uvedených osob podepsala tento dokument přede mnou a že jsem podle předloženého průkazu totožnosti ověřil(a) její totožnost. Pokud některá z výše uvedených osob tento dokument přede mnou nepodepsala a její podpis nebyl ověřen notářem nebo jinou oprávněnou osobou, potvrzuji, že jsem ověřil(a) její podpis pomocí vzorového podpisu, který má Česká spořitelna, a.s. k dispozici.

\_\_\_\_\_  
Titul, jméno, příjmení a funkce ověřujícího pracovníka České spořitelny, a.s. a jeho podpis

Příloha

1. Seznam Projektů





„Projekt“ jednotlivé projekty (investiční akce) Klienta v rámci financování IPRM, a to:

**A) Akce IPRM – ROP**

- 1) Revitalizace parku na Mariánské louce v Děčíně a zámeckých zahrad;
- 2) Plavecký areál Děčín – rozšíření kapacity;
- 3) Revitalizace objektu „Atlantik“ (knihovna/multimediální centrum);
- 4) Modernizace sportovišť ZŠ Kamenická, ZŠ Vrchlického a ZŠ Komenského náměstí;
- 5) Modernizace učeben ZŠ pro potřeby dalšího vzdělávání;
- 6) Budova magistrátu B2 – centrální archiv a správní agendy;
- 7) Zámek Děčín - kulturně společenské centrum;

**B) Akce IPRM – sídliště Staré Město**

- 8) IOP - veřejné prostranství;

**C) Akce podmiňující realizaci IPRM – ROP**

- 11) Opěrná zeď u plaveckého areálu.

**D) Akce IPRM – zóna Centrum**

- 12) Rekonstrukce domova pro seniory
- 13) Revitalizace nádvoří děčínského zámku
- 14) Revitalizace prostoru při ulici Tyršova v Děčíně I

V

Čes

Titu  
Fur

Titu  
Fur

V

Sta

Titu  
Fur